



世代を超え自然と暮らすところのまち

広報

わたらい

Public Information of Watarai

11

November, 2010 Vol.544

Contents

- ◆ 簡易水道から上水道へ
- ◆ 子宮頸がんワクチン接種費用の助成
- ◆ 度会町総合計画審議会を開催
- ◆ 平成23年度
「いきいきライフ」実施地区募集

豊かで良質な水を 簡易水道から上水道へ

▶問合先 役場生活環境課 (☎62-2415)

町の水道事業は、5つの簡易水道（東部・中部・西部・坂井・南部簡易水道）で事業を行い、住民の皆さんに水道水を供給しています。町の水道普及率は99.8%と高く、簡易水道事業は、住民の皆さんの日常生活に密着した行政サービスとなっています。

しかしながら、老朽化した水道施設の更新や耐震化、水源の確保などさまざまな課題を抱えており、「水道事業は、1事業体1水道事業に集約する」という国の方針にある中、簡易水道事業の統合ならびに上水道事業への移行は、喫緊の課題となっています。

町では、こうした現状を踏まえ、これからも豊かで良質な水道水をお届けするために、「度会町水道ビジョン」を策定し、統合計画に基づき、平成23年度に東部簡易水道と中部簡易水道、西部簡易水道と坂井簡易水道を統合し、南部簡易水道と合わせて3つの簡易水道とします。今後、簡易水道施設の整備を図りながら、平成29年度を目標に、度会町上水道事業への移行を目指します。

老朽化施設の更新や耐震化の必要性

昭和50年代に整備を行ってきた簡易水道施設は、建設から約30年が経過し、老朽化が進んでいます。また、いつ発生もおかしくないと言われる東海地震や、今世紀前半での発生が懸念される東南海・南海地震などから、施設の更新や耐震化は必要不可欠となっています。

水源確保の必要性

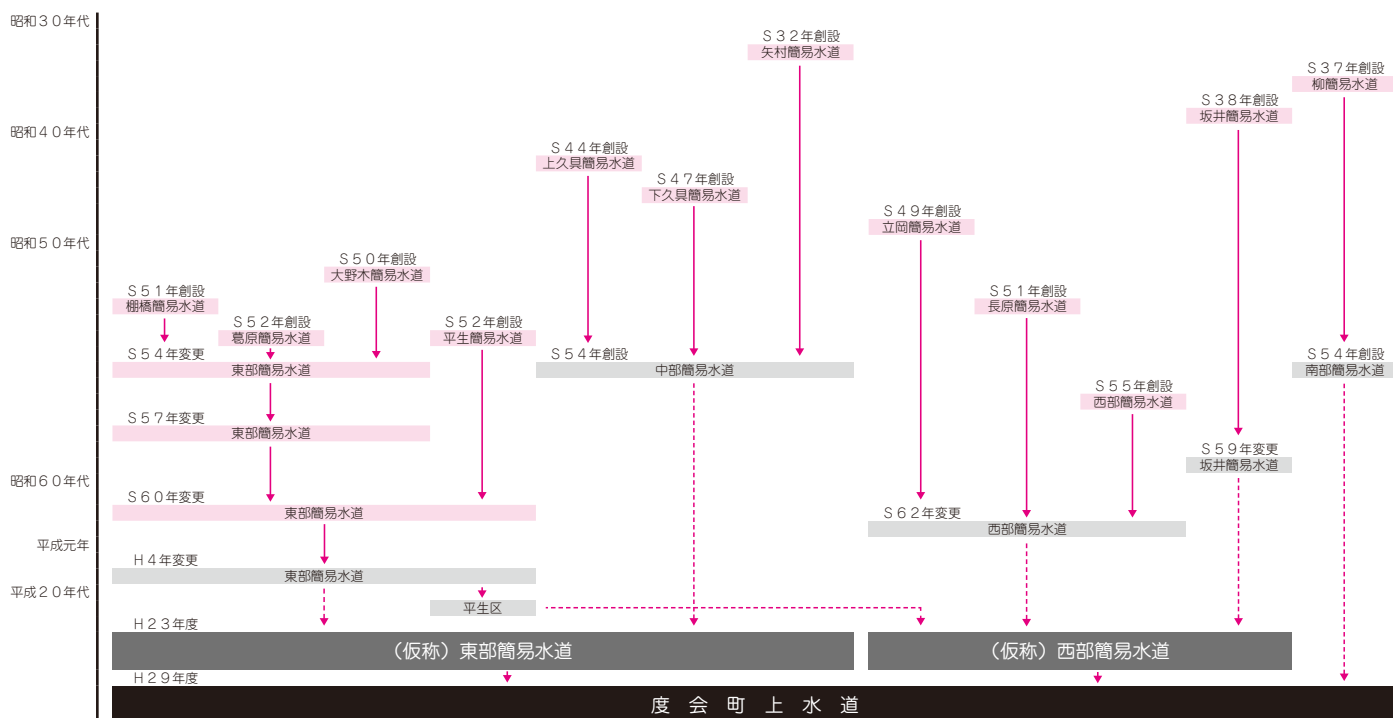
東部・中部簡易水道区域の取水量の不足を補うため、豊かで良質な水を安定的に取水できる水源を新たに確保する必要があります。

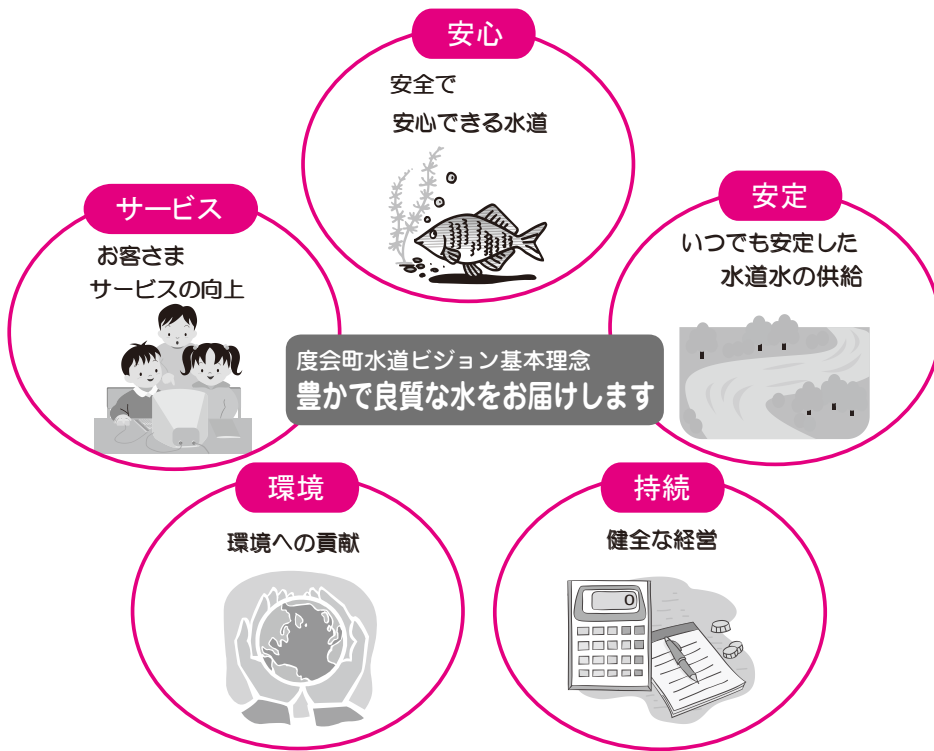
国の補助対象条件を満たすには

町が老朽化した施設の更新や耐震化、また新たな水源の確保に取り組む際に、必要な財源として国から補助を受ける必要があります。

国の補助を受ける場合、国（厚生労働省）に簡易水道事業統合計画書を提出し、上水

●水道事業の沿革





水道ビジョンの

実現に向けて

「町では、平成22年7月に「度

道事業の認可を受けた後、平成29年度までに簡易水道事業を統合し、上水道事業へ移行することが条件となります。

「度会町水道ビジョン」を策定し、基本理念である「豊かで良質な水をお届けします」を実現するため、5つの施策目標である「安心」「安定」「持続」「環境」「サービス」に基づき取り組みに沿って、水道事業を進めていきます。

度会町水道事業住民説明会を開催

これから取り組む水道施設の整備内容や水道料金の見直し案などを住民の皆さんにご理解いただくことを目的に、「度会町水道事業住民説明会」を町内4か所で開催します。ぜひ、ご参加ください。

度会町水道事業住民説明会

▷開催日時および場所

※時間は、各日とも午後7時30分～9時

- 11月24日(水) 一之瀬公民館
- 11月25日(木) 麻加江生活改善センター
- 12月 2日(木) 中之郷生活改善センター
- 12月 3日(金) 役場2階大会議室



●給水区域一覧表

区分	給水区域																																
字名	注連指	田加江	麻加江	長原	立花	鮎川	立岡	当久保	茶屋津	坂井	平生	牧戸	棚橋	大野	葛原	下久具	上久具	田間	川口	栗原	中之郷	日向	五ヶ町	小川	火打石	駒ヶ野	小萩	柳	市場	脇出	和井野	南中村	川上
現行	西部簡易水道									坂井	東部簡易水道				中部簡易水道				南部簡易水道														
平成23年度以降	(仮称)西部簡易水道										(仮称)東部簡易水道								南部簡易水道														
平成29年度以降	度会町上水道																																

水道施設の整備内容

「度会町水道ビジョン」に基づいて取り組む水道施設の整備内容は、施設の更新や耐震化、新しい水源の確保や浄

水場の整備などです。各簡易水道区域における整備内容を示します。施設の概念図と照らし合わせて、ご確認ください。

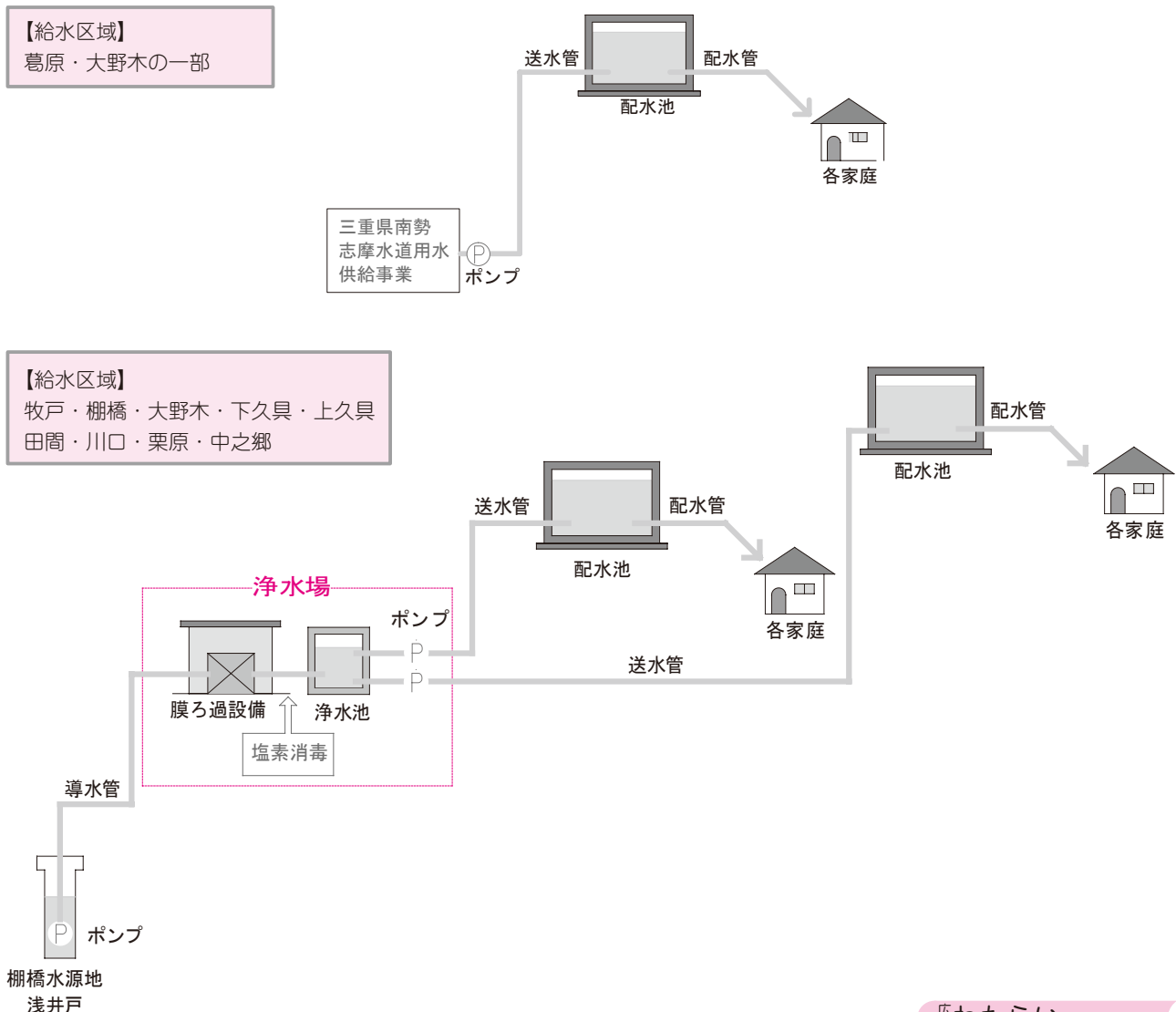
● 水道施設の整備内容

【総事業費】 約 20 億円

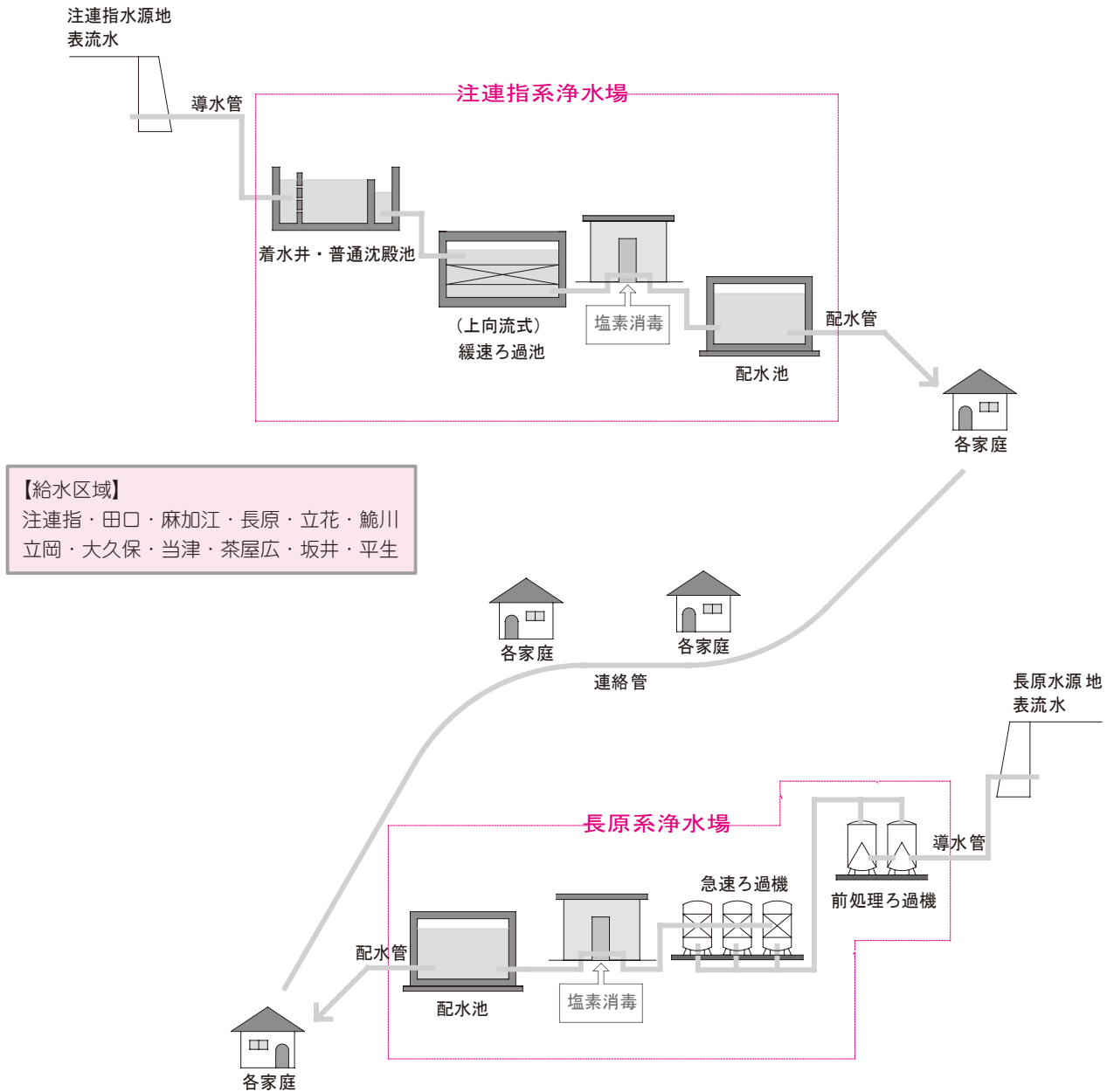
【財 源】 国庫補助金（対象事業費の4分の1）・簡易水道事業基金・水道料金・地方債（簡易水道事業債・辺地対策事業債）・一般会計繰入金

区 分	主な整備内容
(仮称) 東部簡易水道	<ul style="list-style-type: none"> ・新たな水源を整備 ・膜ろ過設備を備えた浄水場を新設 ・新たな配水池を整備 ・水源地から浄水場までの導水管を新設 ・浄水場から各配水池への送水管を新設 ・水質監視設備を設置
(仮称) 西部簡易水道	<ul style="list-style-type: none"> ・各水源地から浄水場までの導水管を耐震化 ・長原系浄水場を拡張し、急速ろ過機を更新 ・統合に伴う配水管を新設 ・水質監視設備を設置
南 部 簡 易 水 道	<ul style="list-style-type: none"> ・水源地の取水方法を改良 ・浄水場内の電気計装設備を更新 ・水質監視設備を設置

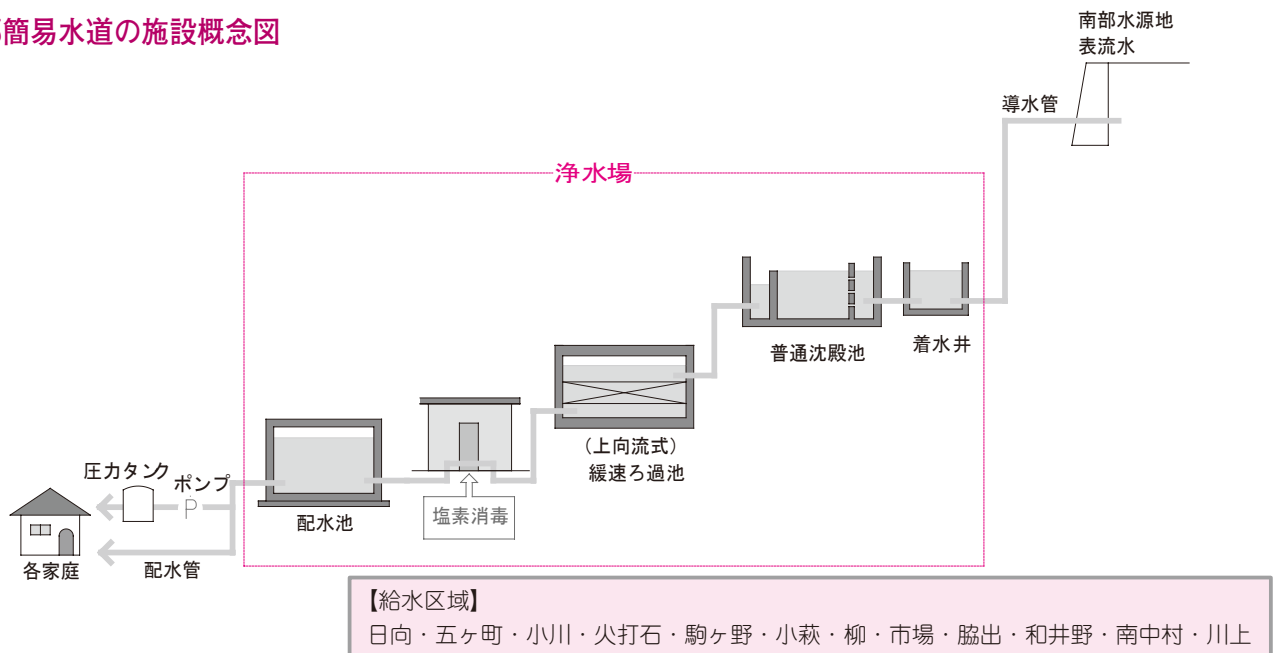
● (仮称) 東部簡易水道の施設概念図



● (仮称) 西部簡易水道の施設概念図



● 南部簡易水道の施設概念図



●水道料金算定の見直し案(1か月当たり、口径20mmの場合)

区 分	現 行	平成24年度以降	平成29年度以降
基本料金	1,000円	1,000円	1,100円
従量料金 (1～30 m ³)	70円/m ³	80円/m ³	100円/m ³
従量料金 (31 m ³ 以上)	110円/m ³	120円/m ³	130円/m ³

※1か月当たりの水道料金(10円未満切捨) = (基本料金 + 従量料金) × 1.05

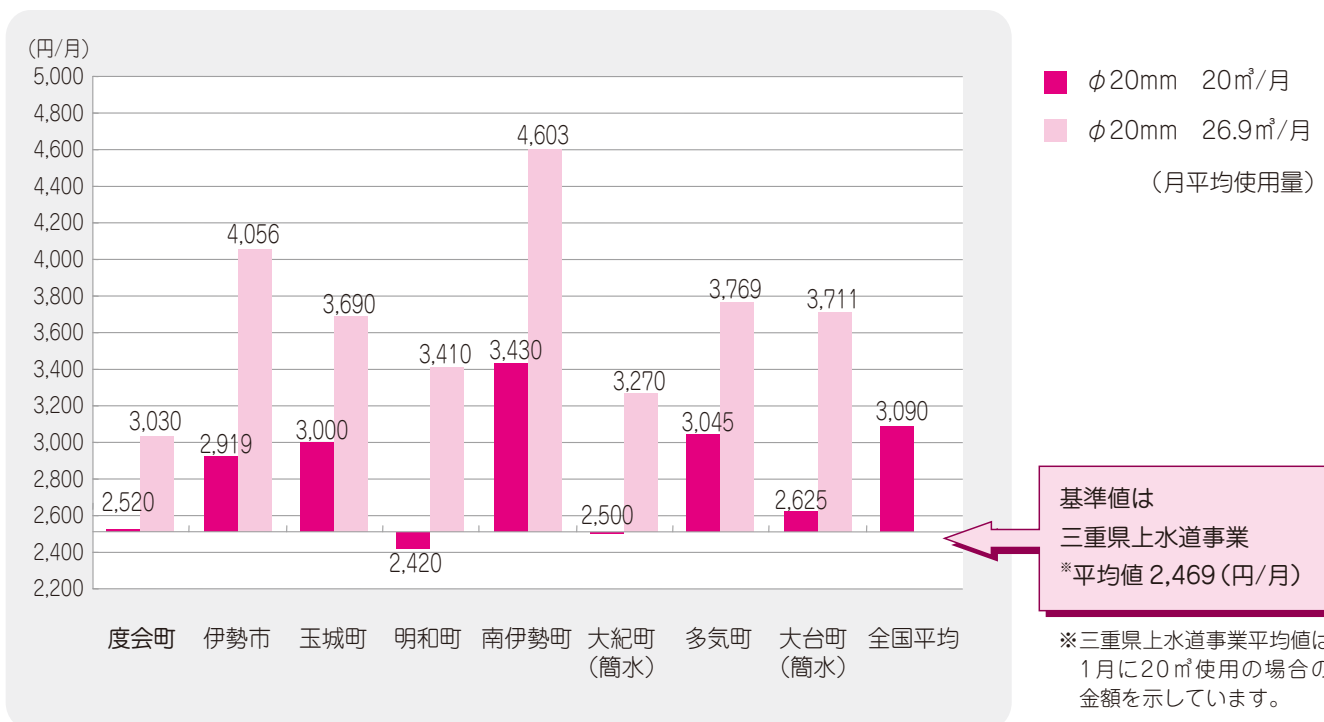
※従量料金は、使用水量 × 1 m³あたりの従量料金の合計額です。

●見直し案で算定した水道料金(1か月当たり、口径20mmの場合)

区 分	現 行	平成24年度以降	平成29年度以降
10 m ³ /月 (現行比較)	1,780円	1,890円 (6%増)	2,200円 (24%増)
20 m ³ /月 (現行比較)	2,520円	2,730円 (8%増)	3,250円 (29%増)
30 m ³ /月 (現行比較)	3,250円	3,570円 (10%増)	4,300円 (32%増)

※消費税を含む

●周辺市町の水道料金比較表



水道料金の見直し

町の水道料金は、平成12年4月1日に改定して以来、比較的長期間据え置いています。水道事業は、水道利用者からいただく水道使用料金の収

入で事業を賄う独立採算制で運営することが基本となっています。上水道事業では、真の独立経営が求められているため、経営を行うために必要な経費に対して、それに見合う収益が必要となります。

このことから、現行の水道料金を見直し、適正な水道料金体系とするため、平成24年度、平成29年度において、段階的に水道料金を改定していきたいと考えています。

子宮頸がんワクチン接種費用を助成

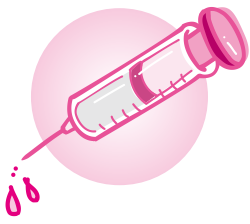


今年度から、子宮頸がんを予防し、次世代を担う若年層の健康を守るため、女子中学生を対象に、子宮頸がんワクチンの予防接種費用を助成します。対象となる方には、11月中旬に、学校を通じて書類を配布しますのでご確認ください。

子宮頸がんって？

子宮頸がんとは、子宮頸部（子宮の入口付近）にできるがんで、最近では、20代から30代の女性に急増しています。子宮頸がんは、多くの場合、発がん性のHPV（ヒトパピローマウイルス）の感染が原因で、主に性行為によって感染します。女性の約8割は発がん性HPVに感染しますが、その約9割は自然に排除されます。しかし、残りの1割の感染が持続し、そのうちの一部ががんへ移行していくと言われています。

子宮頸がんワクチンって？



子宮頸がんワクチンは、発がん性HPVの中でも、特にがんになりやすく、子宮頸がん患者から高頻度に見られるHPV16型・18型に対する感染を予防するワクチンです。上腕の筋肉に注射し、半年間に3回接種することで、HPV16型・18型に対し、少なくとも6年4か月余りは抗体価が高い状態を維持すると言われています。

ワクチン接種後の副反応は、接種を受けた1割以上の方に注射部位の痛みや腫れなどが起こりますが、免疫を作る仕組みが働くためであり、通常、数日で治ります。しかし、まれに重い副反応としてアナフィラキシー様症状（血管浮腫・じんましん・呼吸困難など）が現れることがあります。

なぜ女子中学生が対象なの？

子宮頸がんワクチンは、あくまでも、感染を予防するものであり、すでに感染してい

るウイルスを排除する効果はありません。そのため、まだ性経験のない女子に接種することが有効と考えるからです。

ワクチン接種で一生大丈夫？

ワクチンの効果は一生続くわけではなく、すべてのHPVの感染を防ぐこともできません。ワクチン接種に加え、定期的な子宮がん検診を受けることが大切です。

子宮頸がんワクチン

接種費用の助成

▽平成22年度対象者

度会町に住所を有し、中学校1年生から中学校3年生に該当する年齢の女子で、1回目の接種を平成23年3月31日までに受けた方は3回目まで助成の対象となります。

▽助成金額の上限額

- ・1回目の上限額 16,660円
- ・2回目の上限額 16,660円

- ・3回目の上限額 16,680円
- ※3回上限額合計 50,000円

▽助成方法

クーポン方式と償還払い方式があり、クーポンは、伊勢市・度会郡内の協力医療機関でのみ使用可能です。それ以外での接種は、償還払いとなります。

※子宮頸がんワクチンは任意の予防接種です。効果・副作用などを十分理解した上で、接種の判断をしてください。

BOOK

図書室だより

お薦めの絵本

『まんがで読む仕事ナビ⑦ 人にサービスする仕事』



漫画でわかりやすく仕事の内容を知ることができます。その仕事に実際就いている方への詳しいインタビューも掲載されていますので、これから自分に合う仕事を探す方にお薦めです。シリーズで8冊、273種類の仕事を紹介されています。

掲載されている仕事

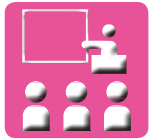
コンシェルジュ/ツアープランナー/リフレクソロジスト/ヘアメイクアーティスト/地方公務員ほか

地域交流センターにある図書室は、誰でも利用できます。ぜひ一度お越しください。

- ▷貸出日 毎週土曜日午後1時～5時
- ▷開館時間 午前8時30分～午後5時
- ▷休館日 日曜・祝日
- ▷問合せ先 町地域交流センター(☎63-0070)



▽問合せ先 役場福祉保健課
(☎62-11112)



まちの指針を確認

「度会町総合計画審議会」を開催



去る9月22日、役場大会議室を会場に、「度会町総合計画審議会第1回会議」が開催されました。

この審議会は、町長からの諮問に応じ、「第6次度会町総合計画」の素案を調査、審議して答申を行う機関で、有識者3人、公共的団体などからの推薦者8人、町議会議員1人、その他委員としてまち

づくり委員会の公募委員2人の合計14人の委員から構成されます。

会議では、まず三重中央大 学教授の村林守氏を会長に、前区長代表の山下晃氏を副会長とすることが決定され、町長から諮問文書の交付が行われました。

けた現在までの取組、今後の策定スケジュールなどが説明され、本題となる総合計画(素案)に対する審議が行われました。

審議会では、年度内に5回程度の会議を開催し、答申をまとめて行く予定です。

素案に対する意見を募集

皆さんと共有できる総合計画とするため、審議会の意見などを踏まえた素案を広く公表し、素案に対する皆さんからのご意見(パブリックコメント)を募集します。

▼**公表資料** 第6次度会町総合計画(素案)
▼**閲覧場所**
・役場町民ホールおよび役場政策調整室窓口
・町中央公民館
・町ホームページ
▼**募集期間** 11月25日(木)～12月8日(水)
意見の提出方法など、詳しくは、町ホームページをご覧ください。
▼**提出・問合せ** 役場政策調整室(☎62-2423)



平成23年度 介護予防運動教室

「いきいきライフ」実施地区を募集

町では、体の筋力低下を予防し、笑顔でいきいきとした生活を維持することを目的に、介護予防運動教室「いきいきライフ」を実施しています。

平成23年度の「いきいきライフ」実施地区を次のとおり募集しますので、希望する方は、各代表者を通じて申し込みください。

▼**募集地区数** 8地区
※申込多数の場合、役場福祉保健課にて選定します。申込期間終了後、実施の可否をご

連絡します。

▼**実施期間** 平成23年4月～平成24年3月末

▼**実施回数** 各地区毎月1回(火曜日または木曜日)

▼**参加費用** 無料

▼**実施内容**
・運動指導士による転倒・骨折予防および腰痛・膝痛対策の運動
・保健師による血圧測定(定期的に実施)

▼**申込の条件**
・住民の自主運営(参加者の

呼びかけ、会場管理など)運動ができる場所の確保(公民館や集会所など)

▼**申込期限** 11月30日(火)

▼**申込・問合せ先**
町地域包括支援センター(☎62-11118)

▼**申込の条件**
・住民の自主運営(参加者の

呼びかけ、会場管理など)運動ができる場所の確保(公民館や集会所など)

▼**申込期限** 11月30日(火)

▼**申込・問合せ先**
町地域包括支援センター(☎62-11118)



講演会開催のお知らせ

度会町文化人権講演会を開催

現在、講演・執筆・テレビ・ラジオへの出演などで活躍中の広瀬久美子さんをお迎えし、講演会を次のとおり開催します。皆さんの参加をお待ちしています。

▶**開催日時** 11月12日(金)
午後7時～8時30分

※午後6時開場
▶**開催場所** 町民体育館

▶**演題** 「やさしさの時代」
※詳しくは、「広報わたらい」11月号と同時配布のチラシをご覧ください。

▶**問合せ先** 町教育委員会事務局 (☎62-2422)



広げよう福祉の輪 福祉ふれあいまつり

去る10月17日、町地域福祉センターを会場に、町民の皆さんに福祉やボランティア活動に親しみを持ってもらおうと「福祉ふれあいまつり」が開催され、大勢の人でにぎわいました。

福祉体験発表会では、町内の学校や各種団体の代表者など7人の皆さんが、福祉体験を通じて感じ、考えたことを作文にして発表し、会場内の皆さんに福祉の輪を広げるとともに、共感を得ていました。

場内では、ルーレットなどのゲーム、スタンプラリーを通じての車いす・手話・点字・高齢者疑似体験、各種バザーなどが行なわれました。

また、ステージでは、度会中学校吹奏楽部の演奏や棚橋保育所園児による演芸、仮装ストリートダンス大

会、歌謡ショーなど、さまざまな催しが繰り広げられました。

お楽しみ抽選会のあと、フィナーレを飾る餅まきでは、餅やお菓子などがまかれ、歓声に包まれていました。

福祉体験発表者

- 里中 美友さん（度会小6年）
- 浦井 真菜さん（度会小6年）
- 吉田 萌乃さん（度会小6年）
- 相馬 徳人さん（度会中3年）
- 舟瀬 久登さん（南伊勢高2年）
- 福井かよ子さん（大野木）
- 田畑 定子さん（大野木）



西田善男さん(牧戸)・羽根美知さん(立花) 長寿祝い 高齢者表彰

去る10月12日、町長が、介護付有料老人ホーム「アミーユ松阪」を訪れ、入所中の100歳を迎えた西田善男さん(牧戸)に、国・町からの表彰状や記念品を手渡し、長寿を祝いました。

三重大学名誉教授である西田さんは10月10日に100歳の誕生日を迎えたばかりで、部屋には子や孫、ひ孫からもらったという祝いのメッセージが添えられた花がたくさん飾られていました。日課は新聞を読む

こと、日記を書くことだそうです。一番の楽しみを尋ねると、「週1回、牧戸へ帰ること」と話してくれました。

また、すでに4月22日で100歳を迎えられ、町から表彰を受けた羽根美知さん(立花)に、国から表彰状と記念品が贈られ、羽根さんは「何もしていないのに」と恐縮そうに喜びを語ってくれました。

なお、10月19日現在で、町内の100歳以上の方は、西田さん、羽根さんを含め6人となっています。



西田善男さん



羽根美知さん

町内各保育所園児 サツマイモ掘り体験

秋晴れのもと、町内各保育所の園児らがそれぞれサツマイモ掘り体験を楽しみました。

長原保育所の園児らは、農業振興事業の一環として、長原区の皆さんと、サツマイモ掘り体験を通して交流を図りました。

所長は「地域の方が大切に育てたサツマイモを掘らせていただき感謝しています。子どもたちを優しく励

ましながら手伝っていただき、子どもたちも良い体験ができました」と話してくれました。

また、中之郷保育所の年長組6人の園児らは、長谷川元之さん（市場）の畑を借り、サツマイモ掘り体験をした後、焼き芋をいただいて、おいしそうに口いっぱいほおぼって食べていました。



長原保育所園児と長原区の皆さん



口いっぱいほおぼる中之郷保育所園児

まちも心も美しく 町内一斉クリーン活動を実施

去る10月24日、町内各地で、世代間の交流や町民の連携によるごみゼロ社会の実現を目指し、「度会町町内一斉クリーン活動」が行われ、約1,400人の皆さんが参加しました。

参加した皆さんは、道路や河川のごみ拾い、除草、集落表示板やカーブミラーなどの清掃を行い、さわやかな汗を流しました。子どもたちも、地域の皆さんとともに活動することで、社会のルールを守る大切さを学ぶ良い機会となりました。

ありがとうございました。



楽しく子育てするために 子育て講演会を開催

去る10月5日、町子育て支援センターで、子育て講演会が開催されました。

NPO法人MCサポートセンターみっくみえ理事長の松岡典子氏を講師に迎えて行われた講演会に、子育て中の保護者20人が参加しました。

講演では、子どもの持っている力を引き出す子育ての方法や子どもとの向き合い方などが話され、参加された皆さんは、「今日の講演を参考に今後の育児に役立てたい」「自分も子どもと共に成長できれば」と講演の感想を語ってくれました。



第4回神々の國 太鼓祭「天鼓」開催



去る10月3日、宮リバー度会パークを会場に、伊勢乃國鏡太鼓が主催する第3回神々の國太鼓祭「天鼓」が開催され、大勢の来場者でにぎわいました。

県内外から19団体の太鼓チームが出演し、迫力あるパフォーマンスを披露しました。

詰めかけた来場者は、大地に響き、心に響くその和太鼓の音色に魅了されていました。

また、津軽三味線や御輿、木遣りなども披露され、会場を大いに盛り上げていました。

石田純一さん・北陽さん 宮川でテレビ番組撮影

去る10月20日、宮リバー度会パーク下の宮川で、東海テレビ特別番組の撮影が行われました。

番組に出演する人気タレントの石田純一さん、お笑いコンビの北陽さんが、町民の方と河原に下りて、町名の由来や宮川、伊勢神宮とのゆかりなどを尋ねるシーンなどが撮影されました。

番組は次のとおり放送される予定です。ぜひご覧ください。なお、町はこの番組制作に協賛しています。

特別番組放送予定

- ▷ **放送局** 東海テレビ放送
- ▷ **番組名** 未定 ※10月20日現在
- ▷ **放送日時** 11月21日(日)
午後4時30分～5時25分



特産品をPR 「いらっ茶いわたらい」オープン

去る9月25日、町商工会が、町の特産品をPRし、地域の活性化を図ろうと、宮リバー度会パークバザールわたらい内に「いらっ茶いわたらい」をオープンしました。店内では、お茶やお茶を使用したクッキー・うどんなどの町の特産品や、志摩市の干物などの海産物、松阪市のこんにゃくをはじめ、県内の特産品を展示販売しています。「いらっ茶いわたらい」は、来年3月下旬まで営業する予定です。

いらっ茶いわたらい

- ▷ **営業期間** 3月下旬まで
- ▷ **営業日時** 毎週木～日曜日
午前10時30分～午後4時30分
- ※日曜日は午前9時30分開店



防火ポスター入賞者発表



伊勢市消防本部と伊勢防火協会では、秋の火災予防運動を迎えるにあたり、管内の小中学校から防火意識を高めてもらうことを目的に、防火ポスターを募集しました。今年は小学校29校、中学校13校から1,294点の応募があり、審査の結果、最優秀に12人、優秀に63人、秀作に72人の皆さんが入選されました。

11月9日からの火災予防週間中に、消防本部で最優秀作品の表彰を行います。

防火ポスター入賞者 ※敬称略

最優秀の部(12名)

東出さくら(中島小1年)	奥野 恭平(外城田小2年)
西村 雄将(早修小3年)	山田 耕資(修道小4年)
谷 優美花(明野小4年)	林 真衣果(有緝小5年)
奥野 紗加(外城田小6年)	久保ひな穂(中島小6年)
堤 彬人(度会中1年)	奥田 文乃(倉田山中1年)
谷口 大和(皇學館中2年)	寺村 榛名(五十鈴中3年)

防火ポスター入賞作品展示

- ▷ **展示期間** 11月9日(火)～15日(月)
- ▷ **展示場所** ララパーク2階ニトリ前特設会場(伊勢市)

ソフト交流大会県代表 町から3選手が出場



10月9日から12日にかけて、石川県で開催された「ねんりんピック石川2010 ソフトボール交流大会」に、三重県代表として伊勢シニアが出場しました。シニアチームを対象としたこの大会に、町からは、伊勢シニアに所属する山本善一さん（葛原）、中西秋男さん（下久具）、米田稔さん（大野木）の3選手が

大会に出場しました。試合は、残念ながら初戦で東京都代表、敗者復活戦では静岡県代表に敗れましたが、ソフトボールを通じて、他都道府県の選手と交流を深めました。

伊勢シニア部員を募集

伊勢シニアでは、伊勢神宮周辺地域のソフトボール愛好者でチームを結成し、親睦と感謝の気持ち、体力維持をモットーに楽しく練習し、技術向上を図っています。一緒にソフトボールをしませんか。

▷募集対象 60歳以上

※今年度で60歳に達する方を含む

▷練習日および場所

- ・毎週水曜日 旧小川郷小学校屋外運動場
- ・毎週日曜日 上久具グラウンド

▷問合せ先 山本善一（☎62-1223）

一般ソフト 度会ベントレーが優勝



去る10月17日、ふれあい広場栗山野球場を会場に、町体育協会主催の度会町一般ソフトボール大会が開催されました。

大会結果

優勝 度会ベントレー
準優勝 新生アローズ

東員町長杯争奪 小学生女子ソフト 度会エンペラース準優勝



去る10月11日、東員町で開催された「東員町長杯争奪小学生女子ソフトボール大会」に、度会エンペラースが出場しました。

予選リーグを見事1位で突破した度会エンペラースは、波に乗って、強豪UK I UK イスピード（伊勢市）に3対2でサヨナラ勝ちし、決勝に駒を進めましたが、接戦の末、愛知県のチームに惜しくも敗れ、準優勝に終わりました。

広報文芸

西野たけし指導

充分は母の口癖たでの赤

田間 村山 和美

秋なすび籠を零れて輝けり

棚橋 大西 靖子

胡麻の実の弾けて妻の笑み充ちる

当津 尾寄 勝

潮の香の充ち来る茶房秋灯

大野木 串田 冬扇

かたかたと渡る木の橋曼珠沙華

麻加江 辻本久美子

海鳥や秋日輝く夫婦岩

葛原 中井 和子

銀杏の落ちる音して夜の更ける

麻加江 中嶋 久子

悠然と一刷毛の雲柿熟るる

大野木 西村 永

10月11日、宇治山田商業高校グラウンドなどで、今年度の1年生大会地区予選が始まりました。本校は、ぎりぎり9人の部員で2

硬式野球1年生大会南勢地区予選結果

年ぶりに参加しましたが、1回戦で皇學館高校と対戦し、10対0で6回コールド負けを喫してしまいました。

千葉国体結果
陸上競技部2年生の奥村つかさんが、少年共通やり投げ決勝に出場しました。
大会前から好調でしたが、うまく波に乗れず、43m59で11位となり、ベスト8進出を逃しました。
夏のユースオリンピック決勝から調子を上げてきていただけに、残念な結果でしたが、このあとの日本ユース大会と東海高校新人大会での活躍に期待したいものです。

県高校新人大会結果
男子三段跳 (第2位) 山口泰宏 (2年) 13m98
男子円盤投 (第3位) 坂本大樹 (1年) 39m17
男子やり投 (第5位) 坂本大樹 (1年) 50m57
女子砲丸投 (第6位) 清水香苗江 (2年) 10m26
女子円盤投 (第2位) 奥村つかさ (2年) 33m49
女子やり投 (優勝) 奥村つかさ (2年) 47m61 (県高校新記録)
以上の6種目で4選手が、10月23、24日に静岡県で行われる東海高校新人大会に出場します。

陸上競技部 国体および県新人大会結果

今回、伊勢型紙の体験に参加させていただきました。初めて体験するので、どういったことをするのかわかりませんでした。初めに自分が気に入った白黒で描いてある絵を1枚選び、その絵の後ろに茶色の紙(伊勢型紙)を貼り、カッターで白い部分を下の紙ごと切り、全部切り終えたら色紙に貼って完成です。何度も黒い部分を切っていました。完成したものはあまり違和感がなく、みんな上手くできていました。中には原型が少なくなっている人もいましたが、みんな集中して取り組んでいました。またこういった機会があれば、参加したいと思います。

(2年 野口桂佑)



9月25日、今年度のPTA文化活動として「伊勢型紙教室」が度会校舎で開催されました。伊勢まなび高校などで教えられている伊勢型紙師の橋丸正廣氏を講師に迎え、保護者・生徒・教職員21人が参加しました。生徒をはじめ、ほとんどが初体験であり、比較的易しい図案を用意していただいたのですが、あまり上手いかなかった生徒もいたようでした。
なお、作品は文化祭に展示する予定です。

図書館開放予定日

度会校舎図書館は、次の日程で地域の皆さんに開放しています。

11月カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
	○	○	×	○	○	×
7	8	9	10	11	12	13
×	○	○	○	○	×	×
14	15	16	17	18	19	20
×	○	○	×	○	○	×
21	22	23	24	25	26	27
×	○	×	○	○	○	×
28	29	30				
×	○	○				

○:午前9時~午後5時開放 ×:地域開放日ではありません
・開放日は会議などで変更することがありますので、ご了承ください。
・Booklogで新着本情報をお知らせしています。
<http://booklog.jp/users/watarailib>

平成22年分年末調整説明会・所得税の青色決算等説明会を開催

年末調整等説明会

▶開催日時 11月17日(水)
午後2時～

▶開催場所
伊勢市生涯学習センター
(いせトピア)

▶対象地域 伊勢市(二見町・小俣町・御園町)・鳥羽市・玉城町・南伊勢町・大紀町・度会町

▶問合せ先 伊勢税務署法人課税第1部門源泉所得税担当(☎28-6422)

所得税の青色決算等説明会

▶開催日時 11月18日(木)
午前10時～

▶開催場所
伊勢市生涯学習センター
(いせトピア)

▶対象地域 伊勢市・鳥羽市・玉城町・南伊勢町・大紀町・度会町

▶問合せ先 伊勢税務署個人課税第1部門個人指導担当(☎28-3194)

労働保険の加入手続きはお済みですか

労働保険は、政府が管理・運営している強制的な保険であり、農林水産業の一部を除き、労働者を1人でも雇用している場合、事業主または労働者の意思の有無に関わりなく、必ず加入することが労働保険徴収法で定められています。

労働保険の加入手続きをされていない事業主の方は、速やかに手続きをされるようお願いいたします。

▶問合せ先 三重労働局総務部労働保険徴収室(☎059-226-2100)

事業主(給与支払者)の皆さんへ 給与所得者の町県民税は特別徴収で納税を

給与所得者の町県民税は、法令により、事業者が給与から特別徴収(天引き)して、給与所得者に代わって町に納税することになっています。

所得税は源泉徴収しているけど、町県民税は特別徴収していないということはありませんか。原則として、パート・アルバイトを含むすべての従業員から特別徴収する必要があります。

税額の計算は町で行いますので、所得税のように税額の計算や年末調整をする手間はかかりません。

従業員の皆さんのメリット

○納税の手間が省けます。

○普通徴収が原則4回払いであるのに対し、特別徴収は12回払いとなるので、1回当たりの負担が軽くなります。

県と県内全市町では、昨年度から市町県民税の特別徴収の徹底に取り組んでいます。すべての従業員から特別徴収を行っていない会社などは、特別徴収への切り替えをお願いします。

▶問合せ先 県総務部税務室(☎059-224-2133)、役場税務住民課(☎62-2414)

『見すごすな 幼い子どもの SOS』 11月は児童虐待防止推進月間

11月は「児童虐待防止推進月間」です。

虐待を受けたと思われる子どもを見かけた方や、出産や子育てに悩んでいる方は、児童相談所または役場福祉保健課に相談してください。

▶問合せ先 三重県児童相談センター南勢志摩児童相談所(☎27-5143)、役場福祉保健課(☎62-2413)

相続または贈与などに係る生命保険契約や損害保険などに基づく年金の税務上の取扱いの変更について

このたび、遺族の方が年金として受給する生命保険金のうち、相続税の課税対象となった部分については、所得税の課税対象にならないとする最高裁判所の判決がありました。そこで、このような年金に係る税務上の取扱いを改めることとしましたのでお知らせします。これにより、平成17年分から平成21年分までの各年分について、所得税および町・県民税が納め過ぎとなっている所得税および町県民税が還付となります。※今回の手続きで、上記生命保険入について、初めて申告される方は、町県民税が新たに課税される場合があります。

お手数をおかけしますが、必要な手続き(更正の請求または確定申告など)をしていただきますようお願いいたします。

なお、税務署において上記の手続きをされた方は、各翌年度の町(町県民税)への手続きは不要です。

この取扱いの変更の対象となる方や所得税の還付の手続きについては、国税庁ホームページ(www.nta.go.jp)をご覧ください。伊勢税務署までお問い合わせください。※平成17年分について、早い方は平成22年12月末が還付期限となりますので、お早めの手続きをお願いします。

※受け取られた年金の受給者が、相続税や贈与税の課税対象となる場合は、実際に相続税や贈与税の納税額が生じなかった方も対象となります。

▶問合せ先 伊勢税務署(☎28-3191)

お知らせ

Watarai Information

女性相談をお受けします

伊勢保健福祉事務所では、女性の生活上の悩みやDV（配偶者からの暴力）などについて女性相談員が相談をお受けしています。相談内容や秘密は堅く守られます。お気軽にお電話ください。

▶**受付日時** 毎週月～金曜日

(年未年始、休日を除く)

午前9時～午後3時45分

▶**相談電話番号** 27-5304

※面接相談希望の方は予約が必要です。

※都合により相談時間を変更することがあります。

▶**問合せ先** 伊勢保健福祉事務所福祉相談室福祉課 (☎27-5139)

全国一斉『女性の人権ホットライン』強化週間

夫やパートナーからの暴力や、職場でのセクシュアルハラスメント、ストーカー行為などでお困りの方のご相談をお受けします。

▶**専用電話** 0570-070-810

▶**実施期間**

11月15日(月)～21日(日)

午前8時30分～午後7時

※ただし、土・日曜日は午前10時から午後5時まで

※相談は無料で、秘密は堅く守られます。

▶**問合せ先** 津地方法務局人権擁護課 (☎059-228-4193)

全国一斉『労働時間相談ダイヤル』を設置

三重労働局では、11月に労働時間適正化キャンペーンを実施していますが、その一環として、全国一斉の「労働時間相談ダイヤル」(無料)を設置します。労働時間や賃金などの労働条件や職場に関して、この機会にご相談ください。

▶**日時** 11月6日(土)

午前9時～午後5時

▶**電話番号** 0120-794-713 (フリーダイヤル)

▶**問合せ先** 三重労働局監督課 (☎059-226-2106)

お母さんのためのリフレッシュ講座『アレンジメントフラワー教室』を開講

▶**開催日時** 11月26日(金)

午前10時～11時30分ごろ

▶**開催場所** 町子育て支援センター

▶**講師** 山崎みつよ氏

▶**対象** 子育て中の方

▶**内容** アレンジメントフラワー

▶**定員** 15人(先着順)

▶**参加費** 500円

▶**持ち物** あれば花切りバサミ

▶**申込期間** 11月8日(月)～17日(水)

▶**託児** あり

▶**申込・問合せ先** 町子育て支援センター (☎63-0070)

料理教室を開催

度会町食生活改善推進協議会では、次のとおり料理教室を開催します。ぜひご参加ください。

地産地消料理教室

▶**開催日時** 11月24日(水) 午前9時30分～正午ごろ

▶**開催場所** 町保健センター

▶**申込期限** 11月18日(木)

▶**参加費** 300円

▶**申込・問合せ先** 役場福祉保健課 (☎62-1112)

保育所交流事業

『保育所で遊ばしよう』を開催

▶**開催日時** 11月9日(火) 午前10時～11時

▶**開催場所** 中之郷保育所

▶**対象** 保育所未入所児とその保護者

▶**内容** 保育所見学および園児との交流

▶**定員** 親子20組(先着順)

▶**申込期限** 11月8日(水)

▶**申込・問合せ先** 町子育て支援センター (☎63-0070)

『こころの健康相談』を開催

▶**開催日時** 11月25日(木) 午後1時～3時

▶**開催場所** 県伊勢庁舎ヘルスサポート室

▶**内容** 専門医・保健師による個人面接相談(要予約)

※相談は無料で、秘密は堅く守られます。

▶**予約・問合せ先** 伊勢保健福祉事務所地域保健課 (☎27-5148)

第2回未入所幼児交流会を開催

町内各保育所で行う運動会の中で、未入所幼児交流会を行います。

▶**開催日時** 11月18日(木) 午前10時～11時

※雨天決行

▶**開催場所** 町内各保育所

▶**対象** 保育所に行っていないお子さんとその保護者

▶**活動場所** 遊戯室ほか

▶**問合せ先** 棚橋保育所(☎62-0074)、長原保育所(☎64-0022)、中之郷保育所(☎62-0070)

子育て支援教室『絵本・人形劇をみて楽しもう』を開催

▶**開催日時** 11月18日(木) 午前10時30分～11時30分

※受付は午前10時15分から

▶**開催場所** 町子育て支援センター

▶**対象** 保育所に行っていない0歳以上のお子さんとその保護者

▶**内容** 劇団「おたまじゃくし」による人形劇ほか

▶**定員** 親子20組(先着順)

▶**参加費** 100円

▶**申込期間** 11月8日(月)～17日(水)

▶**申込・問合せ先** 町子育て支援センター (☎63-0070)

うま 『美し国三重市町対抗駅伝大会 町代表参加者を募集』

- ▶ **開催日時** 平成23年2月20日(日)午前9時スタート(雨天決行)
- ▶ **コース** 県庁前(津市)～県営総合競技場(伊勢市) 10区間 42.195km

区間	距離	対象
1区	1.28 km	小学5・6年生女子
2区	1.85 km	小学5・6年生男子
3区	3.76 km	中学生女子
4区	5.65 km	中学生男子
5区	4.60 km	40歳以上男子
6区	6.36 km	ジュニア男子
7区	2.89 km	一般(中学生以上)女子
8区	3.43 km	20歳以上女子
9区	5.95 km	ジュニア女子
10区	6.425 km	20歳以上男子

※ジュニアとは、平成3年4月2日から平成7年4月1日までに生まれた方

- ▶ **募集人数** 各区間2人
- ▶ **参加資格** 町内に在住または在勤している方(小・中学生、ジュニアは、保護者の居住地から出場可)
- ▶ **申込期限** 11月30日(火)まで
- ▶ **申込・問合せ先** 町教育委員会事務局(☎62-2422)

『伊勢志摩地域ごみゼロ推進交流会・講演会』の参加者募集

- ▶ **開催日時** 12月4日(土) 午前10時～午後3時30分
- ▶ **開催場所** 伊勢ハートプラザみその多目的ホール(伊勢市)
- ▶ **内容**
 - ・午前の部
ごみゼロ推進交流会(ごみゼロに取り組んでいる団体などの成果発表と意見交換)
 - ・午後の部
講演会
- ▶ **発表者** 国立大学法人三重大学、トヨタ自動車(株)、県
- ▶ **テーマ** 「できることから始めよう。美しい私たちの伊勢志摩のため。」
- ▶ **問合せ先** 県伊勢農林水産商工環境事務所環境室(☎27-5405)

町長と語ろう『ふれあいトーク』を開催

まちづくりに関心を持っていただき、皆様のご意見やご要望を町政に反映させることを目的に開催します。お住まいの地区で開催される際は、ぜひご参加ください。

牧戸区

- ▶ **開催日時** 11月13日(土) 午前9時～11時

- ▶ **開催場所** 牧戸公民館

宮ノ西・度会団地自治会

- ▶ **開催日時** 11月13日(土) 午後1時30分～3時30分

- ▶ **開催場所** 役場大会議室

葛原区

- ▶ **開催日時** 11月20日(土) 午前9時～11時

- ▶ **開催場所** 葛原多目的集会所

大野木区

- ▶ **開催日時** 11月20日(土) 午後1時30分～3時30分

- ▶ **開催場所** 大野木公民館

棚橋区

- ▶ **開催日時** 12月4日(土) 午前9時～11時

- ▶ **開催場所** 棚橋コミュニティセンター
※都合により、やむを得ず予定を変更する場合がありますので、ご了承ください。

- ▶ **問合せ先** 役場総務課(☎62-1111)

定期点検に伴う三瀬谷ダムからの放流

三瀬谷ダムでは、水車発電機の定期点検を行います。

11月上旬から徐々にダム湖の水位を下げ、次の期間については、ゲートを開放してダムに流れ込む水はそのまま放流します。

三瀬谷ダムに流れ込む水の量が増えた場合でも、放流警報の吹鳴、警報車の運行は行いません。ただし、上流にある宮川ダムから放流するときは、通常のダム放流と同様に、放流警報の吹鳴、警報車の運行を行います。

河川の増水には十分に注意してください。

- ▶ **期間** 平成22年11月29日(月)～平成23年1月20日(木)

- ▶ **問合せ先** 県企業庁三瀬谷発電管理事務所(☎0598-82-1141)

『度会町長と歩こう歴史散策ぶらり旅』参加者を募集

町では、度会町の歴史、文化、史跡、自然にたくさんの方々に触れていただき、一人でも多くの方がこの町に足を運んでもらえるような取り組みを行っています。

そのキックオフイベントとして、「度会町長と歩こう歴史散策ぶらり旅」を企画。町長と一緒に、町の名所・史跡を巡り、歴史・文化を肌で感じてみませんか。各スポットでは、語り部がガイドし、詳しくご案内します。参加者皆さんに、もれなくお土産をお付けします。ぜひご参加ください。

- ▶ **開催日時** 12月5日(日) 午前8時30分～午後3時30分ごろ

※雨天決行

- ▶ **集合時間** 午前8時30分

- ▶ **集合場所** 宮リバー度会パーク第3駐車場

- ▶ **行程** 宮リバー度会パークバザールわたらい(産直市・物産展で買い物)～久貝都比売神社・久貝の渡し跡～川口五輪堂・神宮御萱場～宮リバー度会パークバザールわたらい(昼食)～南勢新四国八十八ヶ所・東明院～川上の清水～宮リバー度会パーク(解散)

- ▶ **募集人数** 22人(先着順)

※町外の方を優先しますが、町内の方も応募可能

- ▶ **募集対象** 20歳以上の方(11月1日現在)

- ▶ **募集期限** 11月18日(木)

※募集人数に到達次第締切

- ▶ **申込方法** 電話、FAX(申込用紙に記入)

※申込用紙は、役場産業振興課窓口・町ホームページで取得できます。

- ▶ **代金** 1,500円(昼食代のみ) ※当日徴収

▶ その他

- ・移動の際はバスでご案内します
- ・もれなくお土産をお付けします

- ▶ **申込・問合せ先** 役場産業振興課(☎62-2416)

平成23年度 愛知障害者 職業能力開発校訓練生募集

- ▶**応募資格** 障がい者で次の要件をすべて満たしている方
- 技能を身に付け職業的自立を望んでいる方
 - 症状が安定している方
 - 訓練および集団生活に支障がないと認められる方

※身体障がい以外の障がいをお持ちの方は要相談

- ▶**応募方法** 最寄りの公共職業安定所で職業相談された後、願書・健康診断書を提出

▶募集期間

11月2日(火)～12月17日(金)

- ▶**募集科目** 情報システム科・OAビジネス科・CAD設計科・デザイン科

▶選考予定日

平成23年1月15日(土)、16日(日)のどちらか1日

- ▶**選考方法** 一般教養試験、面接

- ▶**入校日** 平成23年4月7日(木) その他、詳しくはお問い合わせください。

- ▶**問合せ先** 愛知障害者職業能力開発校(☎0533-93-2102)

三重県最低賃金は時間額714円

三重県最低賃金が、10月22日から12円引き上げられ、「時間額714円」に改正されました。この最低賃金は、年齢・雇用形態(パート・アルバイトなど)を問わず、県内で働くすべての労働者に適用されます。

ただし、特定の産業(8業種)に該当する事業場で働く労働者には、特定(産業別)最低賃金が定められています。

なお、これまで三重県紡績業最低賃金が適用されていた労働者については、10月22日から三重県最低賃金が適用されることになりました。

詳しくは、お問い合わせください。

- ▶**問合せ先** 三重労働局賃金室(☎059-226-2108)

『民事介入暴力巡回無料法律 相談』を開催

(財)暴力追放三重県民センターでは、暴力団との民事トラブルや不法行為について相談を受ける『民事介入暴力巡回無料法律相談』を開催します。

- ▶**開催日時** 11月16日(火)
午後1時～4時

- ▶**開催場所** 伊勢市生涯学習センター(いせトピア)

※相談は無料で、秘密は堅く守られます。

- ▶**相談担当者** (財)暴力追放三重県民センターの暴力相談委員、三重弁護士会民事介入暴力対策委員会の弁護士、警察官

▶相談事例

刑事問題

- 暴力団から脅されている
- 暴力団に乱暴された

民事問題

- 暴力団から用心棒代、あいさつ料などを要求されている
- 暴力団が交通事故の示談・債権の取立などに介入している

- ▶**問合せ先** 伊勢警察署刑事第二課暴力犯係(☎20-0110)

戦後強制抑留者の皆さんへ シベリア戦後強制抑留者に対する 特別給付金の受付開始

シベリア戦後強制抑留者に対する特別給付金の請求受付が、10月25日(月)から始まりました。

- ▶**対象者** 戦後強制抑留者で、平成22年6月16日において、日本国籍を有する存命の方

- ▶**請求受付期間** 平成22年10月25日(月)～平成24年3月31日(土)

※当基金から請求書類を送りますので、まだお手元に届いていない方のご連絡ください。

- ▶**問合せ先** (独)平和記念事業特別基金事業部特別給付金担当(☎0570-059-204)

特設人権相談所を開設

法務省および全国人権擁護委員連合会では、12月4日から10日を「第62回人権週間」と定め、関係機関は各種行事を実施します。

町でも、人権週間にちなんで、次のとおり『特設人権相談所』を開設します。日常生活において、人権に関する困りごとでお悩みの方は、お気軽にご利用ください。

また、併せて行政相談も受け付けます。

相談は無料で秘密は堅く守られます。

- ▶**開設日時** 12月7日(火) 午前10時～午後3時

- ▶**開設場所** 町中央公民館2階中会議室

▶相談対応者

- **人権擁護委員**
内田幸男さん
西田久典さん
清水幸子さん
- **行政相談委員**
小岸米子さん

- ▶**問合せ先** 役場税務住民課(☎62-2411)

三重県退職教職員互助会 伊勢・度会地区 『生き生き楽しい作品展』を開催

- ▶**開催日時** 11月13日(土) 午前10時～午後4時
14日(日) 午前10時～午後3時

- ▶**開催場所** いせ市民活動センター(旧伊勢シティープラザ)

- ▶**内容** 伊勢度会地区現教職員・退職会員とその家族の作品、伊勢市・度会郡小中学校児童生徒の書画作品などを展示

▶問合せ先

三重県退職教職員互助会伊勢・度会地区作品係
上永(☎28-8387)

子育て支援情報

●問い合わせは、町地域交流センター
(☎63-0070) または役場福祉保健課
(☎62-1112) まで

遊・友・YOUくらぶ

12月8日(水)
ひよこグループ
12月9日(木)
うさぎグループ

時間：午前10時～正午ごろ
場所：町子育て支援センター
※初回のみ要申込み

わたっこ広場開放

月曜日～金曜日

時間：午前9時30分～
午後2時30分
場所：町子育て支援センター
対象：保育所に行っていないお子さん
※多目的ホールが事業で使用できないときは、創作活動室をご利用ください。

地区巡回広場わたぼうし

12月 2日(木)
町地域福祉センター
一之瀬支所
12月16日(木)
麻加江生活改善センター

時間：午前10時～
11時30分ごろ
内容：保育士による手遊び、自由遊びなど
対象：保育所に行っていないお子さん

子育て支援センターでは
メールでの相談も受け付けています

メールアドレス
watako@amigo2.ne.jp

保健情報

●問い合わせは、役場福祉保健課
(☎62-1112) まで

1歳6か月児健診

12月15日(水)
受付：午後0時30分～
0時45分
場所：町保健センター
対象：平成21年4月・5月生まれ
のお子さん

乳児健診

12月15日(水)
受付：午後1時00分～1時20分
場所：町保健センター
対象：
●2か月児健診
平成22年10月生まれのお子さん
●7か月児健診
平成22年5月生まれのお子さん

育児相談(保健相談および栄養相談)

12月3日(金)
受付：午前10時～11時
場所：町地域交流センター
対象：0歳から6歳までのお子さん

11月の町税

国民健康保険税 第7期

※口座振替日は、11月29日
(月)です。預貯金残高の確認を
お願いします。

支 障害者相談 援センター

『ブレス』巡回相談

- ▶開催日時
11月5日(金)・19日(金)
午前10時～午後4時
- ▶開催場所
役場1階第1会議室
- ▶申込・問合せ
役場福祉保健課(☎62-
2413) または伊勢・度会地
区障害者相談支援センター『ブ
レス』(☎20-6525)

産 バザールわたらい 直市

地元産の新鮮な野菜やお茶、手作りお菓子、漬け物などを
販売しています。多数のご来店をお待ちしています。



- ▶開催日時 毎週日曜日
午前9時～11時
- ▶開催場所
宮リバー度会パーク
バザールわたらい
- ▶問合せ
役場産業振興課
(☎62-2416)



おめでとう

9月中旬に届出のあった方(敬称略)

子の名前	保護者名	字名
中村 琴音	友彦	上久具
河村 奏哉	二郎	棚 橋
東出 颯太	純一	大野木
中山 姫依	悟史	棚 橋
中井 永琉	一樹	棚 橋
福井 悠斗	敏	大野木
丸井 悠榮	淳詩	大野木



おくやみ

9月中旬に届出のあった方(敬称略)

名 前	年齢	字名
山中 あい子	84	坂 井
清水 長	76	牧 戸
坂井 ひまつ	85	日 向
大釋 玲子	86	脇 出
山本 一美	60	棚 橋
矢形 智昭	66	棚 橋

暮らしガイド

■度会町役場

- 総務課 (代) 62-1111
- ・行政係
- ・財政係
- 政策調整室 62-2423
- 税務住民課
- ・戸籍住民係 62-2411
- ・年金保険係 62-2411
- ・住民税係 62-2414
- ・資産税係 62-2414
- 福祉保健課
- ・福祉係 62-2413
- ・支援係(地域包括支援センター) 62-1118
- ・保健係(保健センター) 62-1112
- 生活環境課 62-2415
- 建設課 62-2420
- 産業振興課
- ・農林係 62-2416
- ・振興係 62-2416
- 出納室 62-2410

- 議会事務局 62-1113
- 教育委員会事務局 (代) 62-2422
- ・学校教育係
- ・社会教育係
- 夜間・休日宿日直室 62-1114
- 保育所
- 棚橋保育所 62-0074
- 長原保育所 64-0022
- 中之郷保育所 62-0070
- 地域交流センター 63-0070
- 社会福祉協議会 62-1117
- わたらい緑清苑 62-2200
- 美化センター 62-0249
- 中央公民館 62-1588
- 度会小学校 62-0004
- 度会中学校 62-0194
- バザールわたらい 63-0333

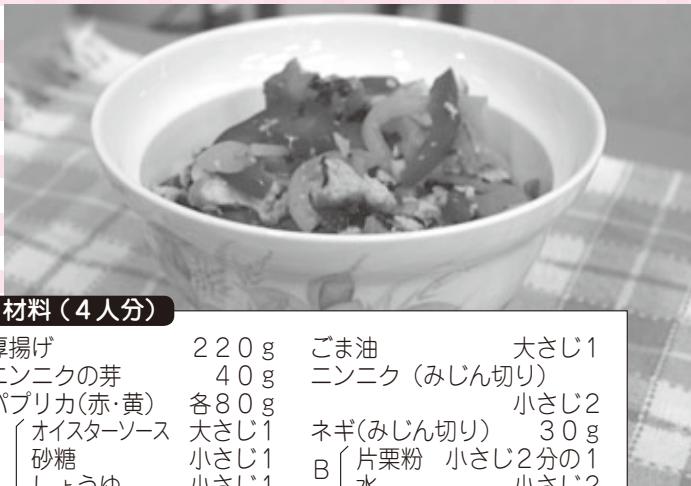
■度会町役場 開庁時間 am8:30~pm5:15

※昼の休憩時間は2班交代制での執務

度会町食生活改善推進協議会

今 シリーズ 夜の夕食

高血圧予防料理 厚揚げとパプリカの中華丼



材料(4人分)

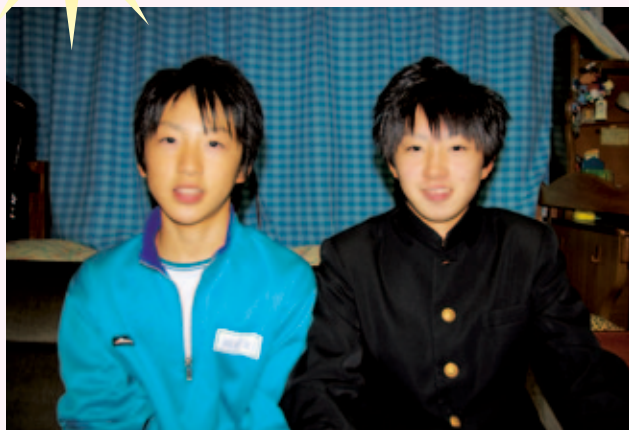
厚揚げ	220g	ごま油	大さじ1	
ニンニクの芽	40g	ニンニク(みじん切り)		
パプリカ(赤・黄)	各80g		小さじ2	
A	オイスターソース	大さじ1	ネギ(みじん切り)	30g
	砂糖	小さじ1	B	片栗粉 小さじ2分の1
	しょうゆ	小さじ1		
	中華だし	小さじ1	ご飯	480g
粗挽きコショウ	少々			
湯	カップ2分の1			

高血圧予防には、塩分を控えることがとても大切です。最近では、ストレスもその一つの要因であることが分かってきました。今回の料理は薄味ですが、彩りの鮮やかさとニンニクの香りが食欲をそそります。ぜひお試しください。

作り方

- ①厚揚げは、熱湯を回しかけて油抜きし、一口大にちぎる。ニンニクの芽は3、4cmに切り、パプリカは細切りにする。
- ②Aを混ぜ合わせる。
- ③フライパンにごま油を熱し、ニンニクとネギを炒めて香りが立ったら、厚揚げ、ニンニクの芽、パプリカを順に加えて、炒め合わせる。
- ④野菜に火が通ったら②を回し入れてさっと煮立て、水溶性片栗粉を加えてとろみが付いたら火を止める。
- ⑤器にご飯を盛り、④をかける。

かがや a Person of Shining, Watarai ひと
輝け! わたらい人 No. 101



おか たに ゆう いち
岡谷 優一さん
(五ヶ町) 16歳

おか たに つばさ
岡谷 翼さん
(五ヶ町) 13歳

学校が終わって帰宅したばかりの岡谷優一さん、翼さん。

兄の優一さんは、伊勢工業高等学校建築科の1年生で、弟の翼さんは、度会中学校に通う2年生。取材だけで感じ取れるほどの大きな家族の愛に包まれた環境で育つあどけない兄弟です。

★学校生活について

(兄)高校に入ってから、真新しい授業と言えば、やっぱり専攻の建築関係の授業です。今は、住宅の製図について勉強しています。

(弟)部活動では、バスケットボールをしています。正直、勉強より体を動かす方が楽しいです。

★私生活について

休日は、1年前から飼っている犬と遊んだり、家族みんなで買い物や釣りに出かけたりしています。家族で過ごす時間が多いです。釣りに行ってもみんな全然釣れないんですよ。

★両親はどんな人

父は、厳しいときもあるけど、優しいです。母は、底抜けに明るく顔が濃いです。恥ずかしいからここだけの話ですが、二人とも自分たちの気持ちをよく理解してくれていて、本当に感謝しています。

★度会町の良いところは

川が好きです。夏には必ず鮎を捕りに行きます。自分(兄)は、モリで突いて捕ります。毎年、五ヶ町の川に行っていますが、ここ何年かの間でも、川の形が変わってきているのが気がかりです。

編集後記

今月は、先を見据えた水道事業計画の紹介やまちの指針となる第6次度会町総合計画審議会第1回会議のようすを紹介しました。これらは、町の未来や今後の私たちの生活に直結するものです。水道事業では、住民説明会の開催、町総合計画では、審議会の意見を踏まえた素案に対するパブリックコメントの募集と、皆さんが参画していただける機会がありますので、ぜひご参画ください。

また、開催された催しや取組では、福祉ふれあいまつりや町内一斉クリーン活動をはじめ、福祉、環境、イベント・観光など幅広い分野にわたって行われました。開催にあたり、ご協力いただきました皆さんに感謝申し上げます。何か一つでも皆さん一人ひとりの参画があれば、大きな力に変わります。これからも、ぜひご協力・ご参加をお願いします。

町のうごき

平成22年9月30日現在
()内は前月比

人口	男	4,355(+ 4)	出生	7
	女	4,623(- 2)	死亡	6
	計	8,978(+ 2)	転入	21
	世帯数	2,817(- 4)	転出	20

度会町

●発行/度会町役場

●編集/総務課

三重県度会郡度会町棚橋1215-1
TEL 0596-62-1111 FAX 0596-62-1647
E-mail:somu@town.watarai.mie.jp

●印刷/文化印刷(有)

今月の表紙



町内各保育所園児 サツマイモ掘り体験

秋晴れのもと、町内各保育所の園児たちがそれぞれサツマイモ掘り体験を楽しみました。

※長原・中之郷保育所のようすは、10ページをご覧ください。
去る10月19日、棚橋保育所の年長組園児45人が、山本充祇さん(棚橋)の畑を借り、サツマイモ掘り体験を行いました。山本さんと中村嘉一さん(棚橋)に教わり、土まみれになって、どんどんサツマイモを掘り当てました。大きなサツマイモを掘り当てると、得意気に高々と持ち上げ、「見て、こんなに大きいのがとれたよ」と歓声を上げて楽しんでいました。採れたサツマイモは、園児たちにまんべんなく配られ、園児たちは喜んで家に持ち帰りました。